

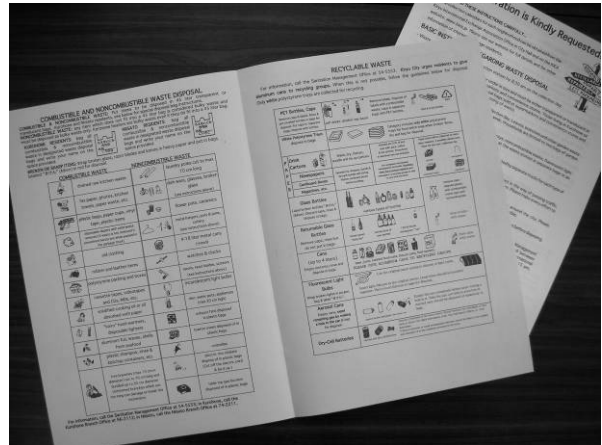
NEW WASTE DISPOSAL CALENDARS

Have you gotten yours???

The 2010-2011 waste disposal calendars are available in the KIEA office. You can come to city hall and request one at the KIEA office on the second floor or pick up one at your local kominkan.

These calendars are essential for knowing the correct day and manner to dispose of combustible, non-combustible and various kinds of recyclable resources. In addition, there is information regarding the disposal of electric home appliances, personal computers, air conditioners, etc.

The waste disposal calendar is available in English, Spanish, and Chinese. For further information, please contact the KIEA office at 46-1111 ext. 537.



Los Nuevos Calendarios De Recolección De Basura

Los calendarios 2010-2011 de la recolección de basura están disponibles en la oficina de KIEA, ubicada en el segundo piso del ayuntamiento o de los centros comunitarios. Esos calendarios son esenciales por saber el día de recolección, como tirar electrodomésticos, computadoras aire acondicionados y etcétera. Calendarios están disponibles en español, inglés, y chino. Para más información marque KIEA 46-1111 interno 537.

「外语版的垃圾收集日历」

桐生市国際交流協会分发给 2010 年 4 月到 2011 年 3 月外语版的垃圾收集日历. 请到市政府 2 楼的该协会事务所或从各公民馆得到. 垃圾收集日历上记载有垃圾的收集日期、各种垃圾的分类方法、电器品、电脑、空调等的废弃方法. 垃圾收集日历使用的语言有英语、西班牙语、汉语. 详细情况请询问桐生市国際交流協会事务所, 电话号码是 46-1111 内线 537.

【ごみカレンダー外国語版】

桐生市国際交流協会では 2010 年 4 月から 2011 年 3 月までのごみ収集カレンダー外国語版を配布しています. 市役所 2 階の当協会事務局またはお近くの公民館で入手できます. このカレンダーには、収集日や各種ごみの分別方法、様々なリサイクル方法、電化製品やパソコン、エアコンなどの廃棄方法などについて書かれています. カレンダーは英語、スペイン語、中国語版があります. 詳しくは桐生市国際交流協会事務局、電話 46-1111 内线 537 へ。